

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

ÚGKK č. 61/2015/EO

GKÚ č. 122-1506/2015

uzavretá podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
a § 13 ods. 7 a nasl. zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

Článok I

Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika - Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
Sídlo: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava
Zastúpený: Ing. Mária Frindrichová, predsedníčka
IČO: 00166260
DIČ: 2020830240
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: Slovenská republika - Geodetický a kartografický ústav Bratislava
Sídlo: Chlumeckého 4. 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
SWIFT: [REDACTED]
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II

Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vypožičiavateľovi za podmienok upravených touto zmluvou do bezodplatného užívania, výpožičky, služobné motorové vozidlá:
 - ŠKODA FÁBIA 6Y AC KOMBI, typ SEBMDX01/NFM5FM52T08913S0GGS5, číslo karosérie (VIN): TMBJW16Y584025079, evidenčné číslo vozidla BA 450SB, inventárne číslo 444/019, obstarávacia cena 10 696,08 €, zostatková cena 0,00 €;
 - ŠKODA FÁBIA AC COMBI, typ 6Y/SEBMDX01/NFM5FM52T08913S0GG, číslo karosérie (VIN): TMBJW16Y084025183, evidenčné číslo vozidla BA 451SB, inventárne číslo 444/020, obstarávacia cena 10 696,08 €, zostatková cena 0,00 €.(ďalej len „predmet výpožičky“)
- Predmet výpožičky bol vyhlásený rozhodnutím požičiavateľa ako správcu hnuteľného majetku štátu číslo P-7897/2013 zo dňa 03.12.2013 za dočasne prebytočný hnuteľný majetok štátu.

Článok III

Účel výpožičky

Predmet výpožičky poskytuje požičiavateľ vypožičiavateľovi za účelom zabezpečenia dopravných potrieb Geodetického a kartografického ústavu Bratislava.

Článok IV

Doba trvania zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že doba vypožičania predmetu výpožičky je od fyzického odovzdania predmetu výpožičky do 30.11.2019.
2. K fyzickému odovzdaniu predmetu výpožičky dôjde v lehote do 5 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. O fyzickom odovzdaní predmetu výpožičky bude zmluvnými stranami spísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí služobných motorových vozidiel (ďalej len „protokol“).
3. Pred uplynutím dohodnutej doby vypožičania uvedenej v odseku 1 tohto článku zmluvy možno zmluvný vzťah skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená,
 - c) odstúpením od zmluvy, v prípade podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy niektorou zo zmluvných strán alebo ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ho užíva v rozpore s účelom, ktorému predmet výpožičky slúži alebo ak predmet výpožičky nebude potrebovať vypožičiavateľ na dohodnutý účel. Podstatným porušením tejto zmluvy sa rozumie opakované porušenie (aspoň dvakrát) akejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. V alebo v čl. VI tejto zmluvy.
4. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky bez zbytočného odkladu v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na jeho obvyklé opotrebenie. Vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi predmet výpožičky písomne, formou protokolu.

Článok V

Výška a spôsob úhrady

1. Vypožičiavateľ bude predmet výpožičky, uvedený v článku II tejto zmluvy, užívať po dohodnutú dobu bezplatne.
2. Prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky predstavujú 1 250,00 € ročne pre každé služobné motorové vozidlo osobitne.
3. Náklady spojené s povinným zmluvným poistením zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a havarijným poistením motorových vozidiel sa zaväzuje vypožičiavateľ uhradiť požičiavateľovi na základe faktúry vystavenej požičiavateľom po úhrade poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a havarijného poistenia v termíne splatnosti, ktorý bude uvedený na faktúre.
4. Náklady na povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a na havarijné poistenie motorových vozidiel za poistné obdobie od 16.10.2015 do 15.10.2016, ktoré uhradí vypožičiavateľ podľa bodu 3. tohto článku zmluvy požičiavateľovi, sa vypočítajú odo dňa fyzického prevzatia motorových vozidiel vypožičiavateľom.

Článok VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosti požičiavateľa:
 - a) odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie a v stave zodpovedajúcom dobe užívania predmetu výpožičky a počtu najazdených kilometrov,
 - a) odovzdať predmet výpožičky písomne, formou protokolu,
 - b) odovzdať predmet výpožičky s primeraným množstvom pohonných hmôt v nádrži motorového vozidla,
 - c) odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky na riadne užívanie so všetkými dokladmi potrebnými k užívaniu predmetu výpožičky,
 - d) oboznámiť vypožičiavateľa s technickým stavom predmetu výpožičky.
2. Povinnosti vypožičiavateľa:
 - b) potvrdiť podpisom tejto zmluvy a protokolu o odovzdaní a prevzatí služobných motorových vozidiel oboznámenie sa s technickým stavom predmetu výpožičky, t.j. že predmet výpožičky bol odovzdaný v stave spôsobilom na riadne užívanie, bez zjavných väd a prekážok, ktoré by bránili riadnemu užívaniu,
 - c) užívať predmet výpožičky v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä predpismi upravujúcimi pravidlá premávky na pozemných komunikáciách) a v súlade s účelom dohodnutým touto zmluvou,
 - d) znášať počas doby výpožičky všetky náklady na užívanie (napr. nákup nových pneumatík a iné), náklady na technickú a emisnú kontrolu, doplnenie výbavy, opravy a údržbu, záručný a pozáručný servis predmetu výpožičky,
 - e) uhrádzať počas doby výpožičky všetky náklady za spotrebované pohonné hmoty,
 - f) bezodkladne oznámiť kontaktnej osobe požičiavateľa poistnú udalosť týkajúcu sa predmetu výpožičky, chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
 - g) venovať predmetu výpožičky odbornú starostlivosť s cieľom zachovania jeho technického stavu,
 - h) bezodkladne oznámiť kontaktnej osobe požičiavateľa zistené vady a poruchy predmetu výpožičky v prípade, ak tieto prevyšujú sumu 266,00 € z dôvodu informovanosti požičiavateľa,
 - i) zdržať sa prenechania predmetu výpožičky do nájmu alebo výpožičky tretej osobe a zdržať sa na predmete výpožičky zriadenia záložného práva alebo akéhokoľvek iného zaťaženia predmetu výpožičky,
 - j) v prípade odcudzenia a straty predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uvedené bezodkladne oznámiť príslušným orgánom na zabezpečenie ďalšieho zákonného postupu,
 - k) v prípade vzniku poistnej udalosti na predmete výpožičky je vypožičiavateľ povinný uvedené bezodkladne oznámiť kontaktnej osobe požičiavateľa, ktorá túto skutočnosť nahlási poisťovni,
 - l) vrátiť predmet výpožičky po dohodnutej dobe požičiavateľovi v stave ako na začiatku výpožičky s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, spolu so všetkými dokladmi týkajúcimi sa motorových vozidiel, ktoré sú predmetom výpožičky. Doklady musia byť v čase odovzdania predmetu výpožičky platné,
 - m) udržiavať predmet výpožičky v čistote,
 - n) za škody spôsobené na predmete výpožičky zodpovedá v plnom rozsahu vypožičiavateľ, len ak budú tieto zavinené zamestnancom vypožičiavateľa, čo platí aj v prípade dopravnej nehody alebo škodovej udalosti podľa zákona NR SR č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade vzniku poistnej udalosti bude výška škody, ktorú je vypožičiavateľ povinný požičiavateľovi uhradiť, znížená o plnenie zo strany poisťovne a to len v tých prípadoch, ak poisťovňa poistnú udalosť zlikviduje v prospech požičiavateľa a zašle mu na jeho účet poistné plnenie.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre riadne plnenie svojich záväzkov. Zmluvné strany sú povinné sa navzájom informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie tejto zmluvy. Na tento účel sú stanovené kontaktné osoby, ktorými sú za:

ÚGKK SR: Martin Klubník, odbor ekonomiky a správy majetku, tel. číslo [REDACTED], e-mail:

[REDACTED],

GKÚ: František Horváth, ekonomický odbor, tel. číslo [REDACTED], e-mail:

[REDACTED].

V prípade zmeny kontaktných osôb sú zmluvné strany povinné si písomne oznámiť túto skutočnosť v lehote do 15 dní odo dňa kedy zmena nastala. Za týmto účelom nie je potrebné vyhotoviť dodatok k zmluve.

4. Nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy a podpísaním protokolu vznikne vypožičiavateľovi právo predmet výpožičky po dohodnutú dobu užívať.

Článok VII

Platnosť a účinnosť zmluvy

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedeným Úradom vlády Slovenskej republiky.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dva rovnopisy.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, obsahu porozumeli, zhoduje sa s ich vôľou a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné robiť len formou písomných a očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými predpismi platnými v Slovenskej republike.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je podpísaný protokol o odovzdaní a prevzatí služobných motorových vozidiel (predmetu výpožičky).

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Ing. Mária Frindrichová
predsedníčka

.....
Ing. Juraj Celler
riaditeľ